

1881-03-28

AFSENDER MODTAGER
Carl Jacobsen Paul Dubois

FAKTA

Dokumenttype: Brev

Afsendersted: København

Modtagersted: Paris

Arkivplacering: Glyptotekets arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen skriver at havnene igen er åbne og at en båd fra Antwerpen til København er annonceret. Han har allerede sendt et telegram til Dubois, hvori der står at han gerne må gøre Eva klar til afgang. Han havde håbet at Dubois selv ville fastsætte prisen for statuen, men eftersom det ikke er tilfældet, indvilliger Carl i at han selv foreslår en pris når statuen er ankommet.

TRANSSKRIPTION

28-3-81

Monsieur Paul Dubois, Paris.

Notre port est ouvert et le départ d'un bateau d'Anvers à Copenhague est annoncé prochainement.

J'ai donc pris la liberté de vous télégraphier "Veuillez emballes Eve prête à partir" et j'ai prié les expéditeurs à Anvers MM. De Leeveau Philippsen de vous telegraphier quand la statue doit partir de Paris. Je tiens à ce qu'elle arrive à Anvers à la dernière heure avant le départ du bateau pour ne pas être bousculée plus que nécessaire dans les lanjours.

Naturellement c'est une déception amère que le marbre ne soit pas digne de votre chef d'oeuvre, mais comme ce sort de ces choses qu'on ne pas changes il est inutil de se plaindre. Vous me proposez de déterminer le nouveau prix – j'aurai mieux

s. 2

aimé que vous fixiez le prix vous même, mais en tous cas je ne doute pas que nous ce tombons d'accord. Et je vous ferai ma proposition dés que j'aurais vu la statue ici.

Samedi le 2 Avril je vous enverrai fr. 25000 c'est alors à considéres comme un payement o' à compte des deux oeuvres Eve et la charité et nous fixerons après combien en sera mis pour solde de votre Eve et combien vous voulez considèrer comme payement à compte pour le groupe.

Si le moule de votre charité arrivera également à temps pour notre "salon" on figure déjà l'équerre en plâtre du buste de M. Parteus, dont mon père m'a fait cadeau, ainsi que le même buste en marbre, qui est expose par mon père, mes compatriots auront de nouveau une riche occasion à admirer l'art de celui que notre academie à l'honneur de comptes parmi ses membres.



Je vous prie, Monsieur, d'agrées l'assurance de ma profonde considération.

Carl Jacobsen

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

de Paris. Je tien i ce qu'elle avrin à Ausers Morieur Paul Salvis à la decaien tour avant le départ du Paris. beteau pour as por êt. Note put est awest boarculés plus que viceno it le départ d'en bateau re dan les danjars. d'Auren i Copen hazen as Naturelleaut i'est une acome procheres ment. d'aption aviere que le de votes chef d'occurre, J'es donc poir la liber. le de vous télégraphier mais comme ce sont de ces . Venilles en beller Ene choses qu'an se pas chan prêt à partir ger il est inatil de et j'ai prié les expédi. se plain dre. teur à Avers Philipses. Vous ne proposes de lettermises le nouveau de vous telegraphies quas prix - j'arras men la statue deit partis

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

aine que vous fixies pour solde de note Ence le prix vous misure, mais per que was es tabia quet: ment à compte pour le Vaccord. Et je vous ferei na proposition I le moule de vote chavite pour note "felor on figure dejà l'égrasses en plâtes des que j'auras var la status ici. Sandi le 2 Avril je du busto de M. Parteur vous eavera. fr. 25000 " don't mon piece a'a fait i'est elos à considéres comme un payeant d'à Eve I la charité et compationes account de nou vear une viche occasion was fixeren agrès combien en sera mis de coupler parair ses ace.